

# Stadtberger fahren ins italienische

Ein „Fixpunkt“ im Programm des Partnerschaftsvereins Stadtbergen (PaVe): die Herbstfahrt nach Bagnolo Mella, der Partnerstadt Stadtbergens in der Provinz rescia. 29 Teilnehmer waren diesmal mit dabei, beispielsweise Stadtbergens Bürgermeister Paul Reisbacher und PaVe-Vorsitzende Astrid Flagner. Unter ihnen auch eine kleine Delegation aus Obernhau, Stadtbergens Partnerstadt im südtirolerischen Erzgebirge, mit Bürgermeister Dr. Steffen Laub und PaVe-Vorsitzendem Friedbert Philipp.



**Partnerschaftsverein  
Stadtbergen e.V.**

Auf der Herbstfahrt wurde in Bagnolo Mella Halt gemacht. Die Teilnehmer erkundeten auf eigene Faust die Stadt, z.B. beim Shopping in den berühmten Laubengängen. Nach einer Kaffeepause im sonnigen Lazise am Gardasee folgte am Abend die herzliche Begrüßung durch die „amici di gemellaggio“ in Bagnolo Mella. Den Abend verbrachten die Stadtberger in italienischen Gastfamilien oder in der gemütlichen Agriturismo-Pension.

Mailand war das diesjährige Highlight der Fahrt mit einem ganztägigen Ausflug am Freitag. Nach einer interessanten Stadtbesichtigung durch das „römische Mediolanum“ bis hin zum weltbekanntesten Mailänder Dom, der Galleria Vittorio Emanuele II und des Scala-Opernhauses wartete eine Überraschung auf die Stadtberger: ein leckeres Picknick im Kloster Sant'Ambrogio, das die italienischen „amici“ vorbereitet hatten. In Anschluss stand die Zeit zur freien Verfügung, im Zentrum Mailands, im Castello Sforzesco oder bei der sehr interessanten Kirchenführung durch Sant'Ambrogio's, einer der ältesten, frühchristlichen Kirchen Mailands.

Am Samstag fuhren die Stadtberger zum Baden und Entspannen an den Iseosee und zur Monte Isola, einer Insel, die sich mitten im Gebirgssee über 400 m über den Seespiegel erhebt und einen herrlichen Blick auf die umliegende Landschaft der „Franciaorta“ bietet.

Am Abend hatten die Gastgeber aus Bagnolo Mella zu einem gemeinsamen Abendessen eingeladen.



Kindergroup aus Bagnolo Mella und Stadtbergen

laden. Wieder hatten sie ein italienisches Spezialitätenmenü gezaubert, für das es von allen Gästen höchstes Lob gab.

Astrid Flagner, 1. Vorsitzende des PaVe, zog eine mehr als positive Bilanz. „Es ist bewundernswert, was unsere Freunde aus Bagnolo Mella auf die Beine stellen! Auch ihre Gastfreundschaft verdient höchstes Lob!“

Dies ist umso bemerkenswerter, als die „amici di gemellaggio“ momentan ohne Zuschüsse ihrer Gemeinde auskommen müssen. „Erfreulich ist auch, dass wir dieses Mal neun Teilnehmer an Bord hatten, die zum ersten Mal mit uns gefahren sind!“, so Flagner. Nicht nur diese möchten im nächsten Jahr wieder mit in Bagnolo Mella dabei sein.

Interesse an den Partnerstädten Stadtbergens, Interesse am Partnerschaftsverein Stadtbergen e.V. und seinen Veranstaltungen und Programmen. Informationen finden Sie auf der Homepage [www.pave-stadtbergen.de](http://www.pave-stadtbergen.de) oder direkt beim Vorstand unter Tel. 0821/2438-174 und Mail: [pave@stadtbergen.de](mailto:pave@stadtbergen.de)

Text und Fotos: PaVe e.V.



Chiesa parrocchiale und Comune in Bagnolo Mella



Tagesausflug zum Iseosee



Mailänder Dom



Picknick in Mailand



Von links: Faustino Rossetti, stellv. Vorsitz Bagnolo Mella und Astrid Flagner, 1. Vorsitz PaVe



Von links: Paul und Renate Reisbacher, Dr. Steffen Laub, Friedbert Philipp, Vertreter aus Obernhau am Iseosee

9. Ausgabe 2013 - 24. Jahrgang  
Kostenloses Exemplar

# Stadtberger Bote

und seine Nachbarkommunen

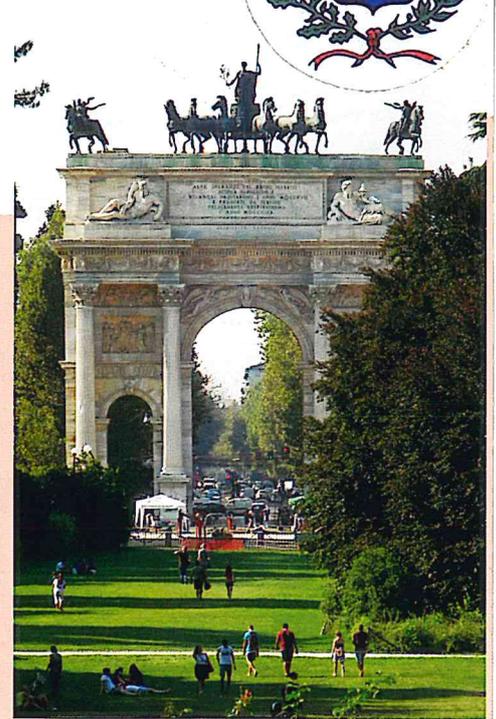
Das Stadtmagazin für Städtbergen

Briefkastenerlaubnis! Keine Werbung  
in S. d. BGH-Entscheidung VI ZR 102/88

## Bagnolo Mella



Castello Sforzesco in Mailand



Arco della Pace in Mailand



Stadtführung in Mailand



Arrivederci bis zum nächsten Jahr